

Maisto Radio Control Vehicles

Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information.

We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice. **Warning!** The antenna wire is not to be inserted into socket outlets.

Contents:

- RC Vehicle x 1
- RC Transmitter x 1
- Antenna Tube x 1
- Owner's Instruction Manual x 1

Battery Requirement:

Vehicle: 3 x 1.5V "AAA" LR6/R6 batteries.
Transmitter: 2 x 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries.

Battery installation for the Transmitter and Antenna Tube installation: (Refer to Diagram 1 & 2)

- Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
- Insert 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- Insert antenna wire into the antenna tube. Then bend down the exposed wire and insert a cover to the top end of the tube.

Battery installation for the Vehicle: (Refer to Diagram 3)

- Switch the power OFF.
- Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
- Insert 3 new 1.5V "AAA" LR6/R6 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- Insert the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

How to play: (Refer to Diagram 4 & 5)

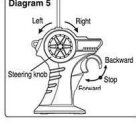
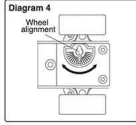
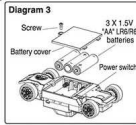
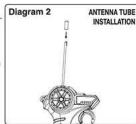
- Switch ON the vehicle.
- Push the trigger on the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger on the transmitter to drive the vehicle backward.
- Turn the transmitter steering wheel to move the vehicle left or right.
- If the vehicle does not run in a straight line, adjust the wheel alignment under the chassis.
- Remember to switch OFF the vehicle power after playing.

Performance Tips:

- Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
- Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
- Do not drive the vehicle into any hard object.
- Always switch the power to OFF on the vehicle when you are done playing.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
 - Weak transmitter or vehicle batteries.
 - Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transformers, etc.
- Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range (32 feet or 10 meters).

Battery use:

- Alkaline batteries are recommended.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be charged.
- If rechargeable batteries are to be used, they are only to be charged by an adult.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
- Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
- Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire - it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
- Battery change must only be made by adult.



Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries. You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

FCC Label Compliance Statement:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference, and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RSS-310 Compliance Statement:

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Carrier Frequency : 49.895MHz
Field strength and measurement distance : 72.7 dBuV/m at 3 meter
Carrier Frequency : 27.145MHz
Field strength and measurement distance : 78.4 dBuV/m at 3 meter

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level Battery polarities are reversed The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Low battery level Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing

Troubleshooting:

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Maisto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.



MADE IN CHINA

Maisto - Véhicules radio-commandés

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous y reporter dans le futur. Il contient des informations importantes.

Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

Avertissement ! Le fil d'antenne ne doit pas être branché dans une prise secteur.

Contenu:

- Véhicule RC x 1
- Transmetteur x 1
- Tuyau d'antenne x 1
- Mode d'emploi x 1

Piles Utilisées:

Véhicule: 3 piles 1.5V "AAA" LR6/R6.
Émetteur: 2 piles 1.5V "AAA" LR03/R03.

Mise en place des piles dans l'émetteur et mise en place de l'antenne: (Voir Fig. 1 & 2)

- Désserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
- Mettez en place 2 piles alcalines 1.5V "AAA" LR03/R03 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
- Refermez le couvercle en place et serrez la vis.
- Insérez le fil d'antenne dans le tube d'antenne. Repliez ensuite vers le bas le fil qui dépasse et enfitez un capuchon sur l'extrémité du tube.

Mise en place des piles dans le véhicule: (Voir Fig. 3)

- Coupez l'alimentation (OFF).
- Désserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
- Mettez en place 3 piles 1.5V "AAA" LR6/R6 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
- Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Comment jouer: (Voir Fig. 4 & 5)

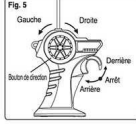
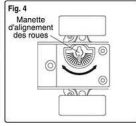
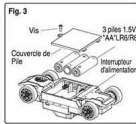
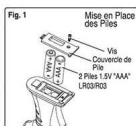
- Mettez le véhicule en marche.
- Tirez sur le manche de la télécommande pour faire avancer le véhicule. Poussez sur le manche de la radio-commande pour faire reculer le véhicule.
- Tournez le volant de la radio-commande pour faire aller le véhicule vers la gauche ou vers la droite.
- Si le véhicule ne roule pas en ligne droite, réglez le nivelier d'alignement des roues situés sous le châssis.
- N'oubliez pas d'éteindre le véhicule (OFF) après avoir joué.

Conseils pour de meilleures performances:

- Ne roulez pas sur l'herbe, le sable, ou dans l'eau.
- Ne roulez pas par temps pluvieux ou venteux.
- Ne faites pas rentrer le véhicule dans un objet dur.
- Toujours couper l'alimentation du véhicule une fois le jeu terminé.
- Gardez vos doigts, vos cheveux et les vêtements amples éloignés du véhicule.
- La portée utile peut être affectée par différents facteurs:
 - Piles faibles dans l'émetteur ou dans le véhicule.
 - Interférences en provenance d'appareils émettant des ondes radio tels qu'une autre radio-commande émettant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur haute tension, etc.
- Il est recommandé de jouer à l'extérieur pour maximiser la portée utile. (32 pieds ou 10 mètres).

Usage des piles:

- L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
- Seules des piles de même type doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger des alcalines, standard ou rechargeables.
- Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou différents types.
- Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.
- Si les piles sont usées, elles doivent être chargées avec la présence d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées du produit avant d'être chargées.
- Soyez sûr d'insérer les piles avec la bonne polarité et toujours suivre les instructions.
- Retirez toutes les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.
- Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.
- Les terminaux fournis ne doivent pas être court-circuités.
- Jetiez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
- Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.



Mises en garde:

- Ne pas tenter de démonter le produit.
- Ne faites pas fonctionner le véhicule avec la même fréquence que d'autres joueurs au même endroit. Cela provoquerait des interférences et une perte de contrôle du véhicule.
- Veuillez à ce que les piles soient installées avec la polarité correcte (+/-) comme illustré dans le compartiment à piles.
- Retirer l'emballage et en sortir tous les accessoires avant de donner le produit à un enfant.

Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Vous trouverez ces abréviations chimiques ainsi que le symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses:

- Pb = Pile contenant du plomb
- Cd = Pile contenant du cadmium
- Hg = Pile contenant du mercure

Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes: 1. Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et 2. Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable. Note: Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière advenant que cet équipement suscite des interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Alimentation électrique de l'équipement par une prise de courant ou un circuit différent de celui/celle qui alimente le récepteur.
- Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

 Avertissement: Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Déclaration de conformité CNR-310:

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

fréquence porteuse: 49.895MHz
bien l'intensité de champ et la distance de mesure: 72.7 dBuV/m à 3 mètres
fréquence porteuse: 27.145MHz
bien l'intensité de champ et la distance de mesure: 78.4 dBuV/m à 3 mètres

Problèmes possibles:

Problem	Cause	Comment le résoudre ?
Pas de fonctionnement	Piles faibles Inversion de la polarité des piles Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles Enlever les objets des roues du véhicules
Roule lentement/Tourne mal	Piles faibles Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Enlever les objets des roues du véhicules
Faible distance de contrôle	Piles faibles Interférences avec autres fréquences	Remplacer par des piles neuves Changer d'aire de jeux

Maisto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.



FABRIQUÉ EN CHINE